

## 4. ADVENTNA NEDELJA

### Svete maše

#### Nedelja, 19. dec.: 4. ADVENTNA NEDELJA; Urban III., papež

- 8.15 + Mona Cowell, Mary Kotze  
+ Jože Kolenko, družina Kolenko  
+ Družina Vrhovec in Prebil, L. in M. Soršak  
+ Edi in Ani Ferkulj, družina Toni Ferkul  
+ Anton Fortuna, žena Ivanka  
+ Frank Tomšič, družina Tomšič  
+ Ivanka Špringer, Mary Špringer  
+ Anton Hribar, žena z družino  
+ Alojzij Petrič obl., J. in T. Vale
- 9.45 + Irena Ferkul; mama, bratje in sestre  
+ Ivan Horvat, žena  
+ Alojz Bratkovič, Greta z družino  
+ Angela Telban, Anton Ludvik  
+ Ivanka Špringer-Špes, Mia Ferkul  
+ Mary Žižek, Stefan Žižek  
+ Pepca Klanfar, prijatelji iz Maple Leaf Foods  
+ Jože in Joško Jereb, družina Marija Jereb  
+ Anton Skubic, žena z družino  
+ Barbara Čemas obl., družina  
+ Družina Marn in Tomšič, družina Jože Marn  
+ Andrej Krošelj, družina Darko Medved  
+ Ciril Muhič, K.Ž.L.
- 11.15 For Parishioners  
+ Jože Genorio obl., daughters  
+ Avgustin & Ana Vrščaj, daughter Annemarie  
+ Vera Novak, son and family  
+ Emilija Franc, family Kolenko  
+ Vid Rovnanšek, John Rovnanšek  
+ Lojze Štrucel, Vera Pezdirc and family  
+ Michael Galena, Frank Torelli

#### Ponedeljek, 20. december: EVGEN, mučenec; DOMINIK, opat

- 8.00 + Julka Kralj, J. K.  
+ Anica Dolenc, F. in M. Osredkar  
V zahvalo za prijete dobre, Lojze Stajan
- 11.00 (pogrebna) + Marija Čop
- 7.30 + Jože Jaklič, Milka Mate z družino  
+ Ivanka Špringer, Just in Toni Vale

#### Torek, 21. december: PETER KANCIJ, duhovnik in cer. učitelj

- 8.00 + Jože Medle obl., M. in T. Seničar  
+ Ignac Hozjan, Štefan in Marija Horvat  
+ Jožef Szabo, S. Bokan in družina Bajc
- 10.00 (pogrebna) + Edward Bric
- 7.30 + Konrad Žurbi obl., žena in hčerke  
+ Ivanka Špringer, Melita Stipanič  
+ Jože in Jožica Novak, otroci

#### Sreda, 22. december: FRANČIŠKA CABRINI, redovniška ust.

- 8.00 + Elizabet Hozjan, družina Joe Hozjan  
+ Duše v vicah, F. in M. Osredkar  
+ Ignac Hozjan, družina Lojze Stajan
- 7.30 + Sandra in Miro Čemas, mama  
+ Jože Jaklič, J. in T. Vale  
+ Ivanka Špringer, C. in M. Soršak

#### Četrtek, 23. december: JANEZ KANCIJ, duhovnik; IVO, škof

- 8.00 + Rosemarie in Martin Horvat, Rozina Vickh  
+ Martin Koželj, žena in otroci  
+ Ivanka Špringer, Mary Špringer
- 7.30 + Ignac Hozjan, Lojze in Ivanka Žižek  
+ Bratje Kramar, Francka Kramar

#### Petek, 24. december: Adam in Eva; SVETI VEČER

- 8.00 zjutraj Za blagoslovljene praznike, N. N.
- 8.00 zv. + Irena Ferkul, mama, bratje in sestre  
+ Daniel Doma, starši  
+ Ivan Fabjan, žena in otroci  
+ Frank Gorišek, žena

- + Marija in Štefan Ulčar, družine Slokar in Ulčar  
+ Joe Trinka, Silvo Muc  
+ Družina Lukač, Marija Lamovšek  
+ Stane Lamovšek, žena in otroci  
+ Milan Gustinčič, Emica Petrovič z družino  
+ Jože Bogovič, Emica Petrovič z družino  
+ Urban Petrovič, žena Emica z družino  
+ Lojze Rigler, žena z družino  
+ Anton Hribar, žena z družino  
+ Jože in Joško Jereb, družina Marija Jereb  
+ Ivanka Špringer-Špes, Ivan in Mary Marentič  
+ Mihelca in Tončka Sevšek, družina Sevšek  
+ Jože Pintarič, žena in Nada z družino  
+ Joe Skrt, žena z družino  
+ Pavlina in Martin Kenik, Mary Skrt z družino  
+ Emilija Franc, hčerke in vnukinja  
+ Adolf Škrlj, družina Škrlj  
+ Janez Pahulje, družina Z. Pahulje  
+ Stane in Francka Ulčar, otroci  
+ Lojze Humar, žena in otroci  
+ Jože in Pepca Klanfar, sin Jože  
+ Ivan Runtič, družina Runtič  
+ Družina Kunič, Marija Runtič

#### polnoč

#### Sobota, 25. december: BOŽIČ - GOSPODOVO ROJSTVO

- 8.15 + Jože Stežinar, Marija Stežinar  
+ Leopold Špringer in Ivanka Špes, I. in M. Špringer  
+ Kristina Štih, družina Štih  
+ Marija in Marko Jerolimov obl., druž. Vinci Horvat  
+ Marija in Lojze Jereb, otroci  
+ Jože Kolenko, družina Kolenko  
+ Anton Mikočič, žena Marija  
+ Jože in Ana Krevs, sin Jože z družino  
+ Ludvik Glac in starši Gomzi, Sofia Glac  
+ Ivanka Špringer, Mary Špringer  
+ Jože Lesar, družina Lesar  
+ Janez Hočevar, žena Cilka  
+ Milka Žunič, John Žunič  
+ Dragica Bolko, Marija in Matija Žunič
- 9.45 + Anton Ferkul, žena in otroci  
+ Ivo Gajšek, žena z družino  
+ Franc in starši Udovič, Anka Udovič  
+ Družina Simčič, Anka Udovič  
+ Starši Prokšelj, Michael Prokšelj  
+ Anton Cek, družina Cek  
+ Jože Ovčjak, Angela Ovčjak  
+ Lojze Rigler, žena z družino  
+ Janez Blas, Anica Blas  
+ Anton in Ana Novak, družina Novak-Leger  
+ Anneliese in Alojz Hočevar, družina Kodrič  
+ Marija Požegar, Kati Kuri  
+ Kristina Potočnik; mož, hčerka in sin  
+ Družina Premrl, Ana Humar  
+ Družina Humar, Štefan Humar
- 11.15 + Ludvik Ženko, wife and family  
+ Anton Ženko, mother  
+ Francka Medved, daughter and sons  
+ Edward Pringle, family Pringle  
+ Marjan Bajc, Marica Bajc and family  
+ Jože Žagar, family Žagar  
+ Parents Prešiček, J. Žagar  
+ Christopher Flegar; mom, Robert and Alaina

#### Nedelja, 26. dec.: SVETA DRUŽINA; Štefan, muč.

- 8.15 + Stane Pleško obl., družina Pleško  
+ Štefan Bokan, žena Sidonija Bokan  
+ Družine Verdnik in Soršak, L. in M. Soršak  
+ Družine Sevšek in Šuštarčič, družina Sevšek

- 9.45 + Dragica Bolko, N.N.  
 + Edi Ferkulj, društvo Tabor  
 + Stane Pahulje, žena  
 + Milka Starc, Mihaela in Viktor Krampelj  
 + Franc Udovič obl., sestra Eleonora  
 + Ivan Horvat, žena  
 + Božo in Štefka Cerar, Silva Hudovernik  
 + Bratje Stajan, sestra Rozalija  
 + Franc Ludvik obl., žena z družino  
 + Družina Zlate, družina Marija Jereb  
 + Franc Lorber, družina Jože Lorber  
 + Lojze Kramar obl., žena in otroci  
 + Štefan Nerad, žena z družino  
 + Štefan Matajič, Ana Matajič  
 + Emilija in Ludvik Franc, hčerke z vnukinjo  
 + Leopold Hudovernik, Silva Hudovernik  
 + Edi Ferkulj, družina Škrajnar  
 + Janez Blas, Dragica Hribar  
 + Robert Rakuša obl., starši  
 + Milka in Ivo Medved, družina Darko Medved  
 + Štefan in Marija Štajdohar, hčerka  
 + Milan Gustinčič obl., žena z otroci  
 11.15 For Parishioners  
 + Steve Bokan, wife Barica  
 + Edward Pringle, family Pringle  
 + Ivanka Springer-Špes, husband Ciril  
 + Toni Škrt obl., wife and children  
 + Štefi Škrajnar, granddaughter Tatjana

**19. december 2010 Leto A št. 51**

**Odpev:** Vstopil bo Gospod, kralj veličastva.

**Resp.:** May the Lord come in; he is king of glory.

**FOTOGRAFIJE ŽUPLJANOV:** Danes je vpis za slikanje, ki bo v **petek 7. jan.** od 5h do 9h zv., **soboto, 8. jan.** od 9:30 zj. do 3h pop. in **nedeljo, 9. jan.** od 9:30 zj. do 3h pop. Za 50-letnico župnije pomagajte pripraviti spominsko knjigo!

**PECIVO IN POTICE ZA PRAZNIKE** lahko nabavite danes po mašah v dvorani. Članicam K.Ž.L. iskrena hvala!

**BOŽIČNICA za starejše in onemogle je danes** v naši cerkvi in dvorani ob 2:30 popoldne. Iskrena hvala vsem članom župnijske Vincencijeve konference in pomočnikom!

**BOŽIČNE KARTE** (po \$10) in **SLOVENSKI MARIJANSKI KOLEDAR** (po \$5) dobite v cerkveni veži.

Tudi **MOHORJEVE knjige in PRATIKO** lahko že dobite.

**NEDELJSKE KUVERTE** za leto 2011 čakajo v cerkveni veži. Kdor želi kuverte na novo, jih lahko dobi v župnišču.

**DUHOVNA OBNOVA** je v naši cerkvi od 20. do 24. dec. in jo vodi g. Pavle Novak, vizitator slovenskih lazaristov. Spovedovanje je zjutraj in zvečer, eno uro pred sv. mašo.

'**DAR MISIJONARJU**' dajte v rumeno kuverto, ki je v vašem paketu kuvert ali dajte v belo kuverto, ki je v cerkveni veži.

**BOŽIČNO VOŠČILO: Naj mir božičnih praznikov utrdi vašo vero, upanje in ljubezen, da boste skozi leto 2011 in vselej našli Njega, ki je Pot, Resnica in Življenje.**

Vaši duhovniki

**CHRISTMAS GREETING: May choicest blessings be yours this Holy Christmas Day and may abundant graces enrich your days throughout the coming New Year.**

Your priests

**BAKE SALE:** The C.W.L. is having their bake sale today after the masses. Thank you for supporting the C.W.L.

**POINSETTIAS:** We will be selling Memorial Poinsettias today in the church hall after Slovenian Masses and before the English Mass.

**DONATION Dar Misijonarju** (Yellow envelope), which is inside your Sunday Offering pack, is also for your donation for Fr. Joseph MacDonald. Please use it, indicating his name.

**PREPARATION FOR CHRISTMAS:** Fr. Joseph MacDonald will help us with confessions today from 10:30 a.m. on.

**NEW YEAR'S CELEBRATION** will be in our church hall on Friday, December 31<sup>st</sup> at 7 p.m. Music will be provided by *Murski Val*. Tickets are \$80.00 and are available in the church office, telephone 416-255-2721.

**DONATIONS FOR THE YEAR 2010:** In order to be receipted for income tax purposes, all donations for the year 2010 must be received by December 31, 2010. Donations received after that date will be credited to 2011.

**OFFERTORY ENVELOPES** are available for pick-up in the church vestibule. Please make sure you pick up the right envelopes.

**PARISH 50<sup>TH</sup> ANNIVERSARY:** Today after the masses, you will be able to make an appointment for pictures taking of you or your family. Additional dates for picture taking are as follows: Friday, Jan. 7<sup>th</sup> from 5 p.m. to 9 p.m., Saturday, Jan. 8<sup>th</sup> from 9:30 a.m. to 3 p.m. and Sunday, Jan. 9<sup>th</sup> from 9:30 a.m. to 3 p.m. Please note that there is **no charge** for this and everyone will get a free Directory. Let us make our 50<sup>th</sup> Anniversary of our Parish Directory as complete as possible.

[www.ourladyofmm.com](http://www.ourladyofmm.com)

**SILVESTROVANJE** bo v petek, 31. decembra, v naši dvorani. Igral bo ansambel *Murski Val*. Vstopnice po \$80.00 dobite v cerkveni pisarni. Povabite prijatelje in praznujte Novo leto z nami!